



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets

⑪ Veröffentlichungsnummer:

**0 155 561**  
**A3**

⑫

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

⑬ Anmeldenummer: **85102239.2**

⑮ Int. Cl. 4: **B 41 F 21/10**

⑭ Anmeldetag: **28.02.85**

⑯ Priorität: **23.03.84 DE 3410689**

⑰ Anmelder: **M.A.N.-ROLAND Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Christian-Pless-Strasse 6-30, D-6050 Offenbach/Main (DE)**

⑲ Veröffentlichungstag der Anmeldung: **25.09.85**  
**Patentblatt 85/39**

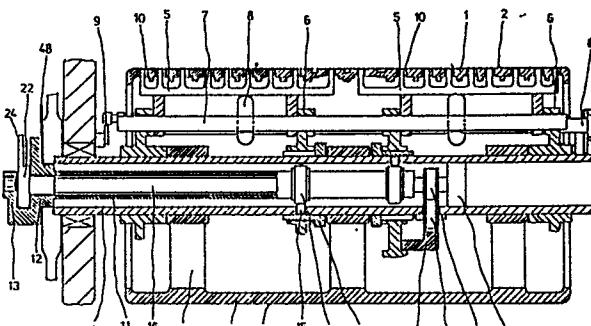
⑳ Erfinder: **Mathes, Josef, Dipl.-Ing., Wilhelm-Leuschner-Strasse 12, D-6050 Offenbach am Main (DE)**  
Erfinder: **Höll, Roland, Dipl.-Ing., Wiesenstrasse 21, D-6108 Weiterstadt (DE)**

㉑ Benannte Vertragsstaaten: **AT CH FR GB IT LI NL SE**

㉒ Vertreter: **Marek, Joachim, Dipl.-Ing., c/o M.A.N.-ROLAND Druckmaschinen A.G. Patentabteilung Postfach 529 u. 541 Christian-Pless-Strasse 6-30, D-6050 Offenbach/Main (DE)**

㉓ Vorrichtung an der Speichertrommel einer Bogenoffsetdruckmaschine für wahlweise Schön- oder Schön- und Widerdruck.

㉔ Zur Umstellung einer Bogenoffsetdruckmaschine von Schön- auf Schön- und Widerdruck sind auf der Speichertrommel Glätteinrichtungen (5) auf das Bogenende einzustellen. Die Einstellung soll einfach und sicher vorgenommen werden können. Dazu ist in der hohlen Welle (4) der Speichertrommel auf einer Stellwelle (16) eine zweite hohle Welle (11) gelagert. Auf dieser hohlen Welle (11) sind Klemmkurven (14) vorgesehen, die mit Klemmelementen (15) die Tragelemente (6) der Glätteinrichtungen (5) über Spreizhülsen (35) auf der hohlen Welle (4) klemmen bzw. lösen. Die Verstellung der Glätteinrichtungen (5) wird an der Stellwelle (16) über ein Planetengetriebe (18, 19, 10) vorgenommen. Zur Bedienung sind an der Stellwelle (16) und der hohlen Welle (11) Innensechkante (21, 23) gleicher Größe axial hintereinanderliegend angebracht.



**EP 0 155 561 A3**



Europäisches  
Patentamt

# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

0155561

Nummer der Anmeldung

EP 85 10 2239

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE					
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 4)		
Y, D	DE-C-3 128 947 (MAN ROLAND)  * Patentanspruch; Figuren 1,2; Spalte 2, Zeilen 54-61; Spalte 3, Zeile 17 - Spalte 4, Zeile 5 *	1,6,7, 9,10	B 41 F 21/10		
Y	---  DE-A-2 948 487 (MAN ROLAND) * Patentansprüche 1,7-11; Figur 4; Seite 12, Zeile 1 - Seite 13, Zeile 7 *	1,6,7			
A	---	2-5			
Y, P	EP-A-0 129 637 (MAN ROLAND) * Figur 4; Seite 9, Zeile 25 - Seite 10, Zeile 25 *	9,10			
A	---  DE-A-2 559 735 (MILLER WESTERN CORP.) * Patentansprüche 1-4; Figuren 1-3 *	1,8	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. 4)  B 41 F		
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.					
Recherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Recherche 03-07-1987	Prüfer GREINER E.F.			
<b>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</b> X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze					
E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument  & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument					